

总目 95 – 康乐及文化事务署

管制人员：康乐及文化事务署署长会交代本总目下的开支。

二零一四至一五年度预算	68.893 亿元
二零一四至一五年度的编制上限(按薪级中点估计的年薪值)相等于由二零一四年三月三十一日预算设有的 9 022 个非首长级职位，增至二零一五年三月三十一日的 9 187 个，增幅为 165 个。	25.145 亿元
此外，预算于二零一四年三月三十一日及二零一五年三月三十一日设有 12 个首长级职位。	
承担额结余	1.611 亿元

管制人员报告

纲领

<p>纲领(1) 康乐及体育</p> <p>纲领(2) 园艺及市容设施</p> <p>纲领(3) 文物及博物馆</p> <p>纲领(4) 表演艺术</p> <p>纲领(5) 公共图书馆</p>	<p>这些纲领纳入政策范围 18：康乐、文化、设施及娱乐事务发牌(民政事务局局长)。</p> <p>这纲领纳入政策范围 18：康乐、文化、设施及娱乐事务发牌(民政事务局局长)及政策范围 22：屋宇、地政、规划、文物保育、绿化及园境(发展局局长)。</p> <p>这些纲领纳入政策范围 18：康乐、文化、设施及娱乐事务发牌(民政事务局局长)。</p>
---	--

详情

纲领(1)：康乐及体育

	2012-13 (实际)	2013-14 (原来预算)	2013-14 (修订)	2014-15 (预算)
财政拨款(百万元)	2,946.4	3,081.1	3,122.0 (+1.3%)	3,223.7 (+3.3%)

(或较 2013-14 原来
预算增加 4.6%)

宗旨

2 宗旨是发展和管理康体设施，并举办各式各样的康乐活动，藉以在社会各个层面推广康乐和体育运动，包括：

- 为市民提供安全及优质的康体设施；
- 加深市民认识强身健体的好处，并鼓励社会各界人士恒常运动；
- 加强市民在康乐及文化事务署场地进行水上活动的安全意识；
- 为不同年龄组别的人士，包括学生和残疾人士，举办康体活动；以及
- 改善康体服务的效率和成本效益。

简介

3 工作包括：

- 制定提供康体设施和活动的政策及策略，尤其着重健体活动及运动安全；
- 发展和管理康体设施，例如体育馆、公园、花园、游泳池、宪报公布的泳滩、网球场及度假营等；
- 举办康体活动；
- 向体育总会及体育团体提供资助金，以供训练运动员和举办康体活动；以及
- 向由 12 间非政府机构管理的 25 个度假营和海上活动中心提供资助金，以供为市民举办康乐活动。资助金用以协助支付有关员工开支、地租、差饷和小型修葺的运作开支。

总目 95 – 康乐及文化事务署

4 二零一三年，康乐及文化事务署继续举办各式各样的康体活动，以期在香港建立热爱体育运动的文化，以及推广「普及体育」。「普及健体运动」旨在鼓励市民恒常参与体育及体能活动，以保持强健体魄。这项计划继续深受市民欢迎。为进一步在社区推广体育，「全民运动日」在八月四日举行，提供多项体育活动和设施让市民免费参与或使用。根据第二次全港性社区体质测试计划的调查结果，康乐及文化事务署已制定工作计划，让市民更加认识恒常参与体育及其他体能活动的好处，并持续举办各类康体活动，以切合不同人士的具体需要。青苗体育培训计划亦继续就各选定运动项目为年轻运动员提供强化训练，藉此发掘具潜质的运动员，让他们接受进一步培训。学校体育推广计划下的 7 项附属计划(即运动教育计划、简易运动计划、运动领袖计划、外展教练计划、联校专项训练计划、运动章别奖励计划和运动奖励计划)也继续推行，供中、小学校和特殊学校的学生参加。为期 3 年的学校体育计划推广主任先导计划在二零一二年九月展开，以期进一步在校园培养热爱体育运动的文化，并为退役运动员提供在职培训的平台。这项计划年内运作顺利。

5 康乐及文化事务署继续致力提高体育馆的使用率。自推出康乐场地免费使用计划后，各选定体育设施在非繁忙时段的使用率均已提高。这项计划所提供的康乐场地，大部分是由学校租订。康体通电脑预订系统已进行系统提升及改善工程，并继续为市民提供 4 个预订途径，分别为遍布全港各康乐场地的售票柜台、电话、互联网和自助服务站。

6 康乐及文化事务署已全面检讨现行的康体设施预订和分配机制，并在咨询各持份者(包括区议会和体育团体)后，于二零一三年实施多项改善措施，包括：由二零一三年六月中起个人预订期由 30 天缩短至 10 天，以及于为期 6 个月的试行期届满后，由二零一三年十二月中起正式取消草地足球场的后补免费用场(即「执鸡」)安排。康乐及文化事务署将在二零一四至一五年度推行其他措施，并会检讨这些措施的成效。

7 公众游泳池月票计划在二零一二年七月五日推出，目的是减低游泳池常客的经济负担，以及鼓励市民经常游泳，维持健康的生活方式。这项计划深受市民(尤其是长者)欢迎，首年售出超过 73 000 张月票。

8 康乐及文化事务署继续向由 12 间非政府机构管理的 25 个度假营和海上活动中心提供资助金，并协助这些机构尽量提高其辖下设施的使用率。

9 二零一三年，康乐及文化事务署以两者中的较低收费为准，划一了市区与新界约 800 项康体设施和服务的不同收费。根据上述原则，公众保龄球场、公众溜冰场和桌球设施的牌照费用由二零一三年七月十九日起划一，另约 540 项康体设施的收费由八月一日起划一，约 280 个社区康体活动的收费项目则由十月一日起划一。

10 康乐及文化事务署继续负责管理体育资助计划，支持各体育总会推广和发展本港的体育运动。康乐及文化事务署已实施体育资助计划全面检讨所提出的全部建议，并会监察各项改善措施的成效。康乐及文化事务署会继续与廉政公署合作，协助体育总会逐步加强其机构管治。

11 第四届全港运动会(港运会)于二零一三年四月二十七日至六月二日举行，设有 8 个比赛项目，吸引 3 137 名运动员参加，并有超过 40 万人次参加各项相关的宣传及全民参与活动。港运会的连串友谊竞赛和社区活动，有助加强社区凝聚力和在社区进一步推广体育文化。

12 随着净化海港计划第二期甲的前期消毒设施在二零一零年三月启用，维多利亚港西部的水质已见改善。康乐及文化事务署在二零一一年六月重新开放荃湾区 4 个泳滩(即丽都湾泳滩、更生湾泳滩、近水湾泳滩和海美湾泳滩)予公众使用。至于该区其余 3 个泳滩，钓鱼湾泳滩已于二零一三年九月二十日重开，双仙湾泳滩和汀九湾泳滩则会在改善工程完成后，于二零一四年三月重开。

13 有关康体服务的衡量服务表现准则主要有：

目标

	目标	2012 (实际)	2013 (实际)	2014 (计划)
康体活动的参加人数	1 785 000	2 140 254	2 534 645	2 141 000β
学校体育推广计划的参加人数	520 000	609 190	610 720	611 000
体育总会／体育团体资助活动的 参加人数	653 000	744 936	746 010	747 000
公众游泳池的入场人数	9 300 000	10 471 306	12 065 524 ^ψ	12 066 000
度假营的入场人数	520 000	555 410	535 500	535 500
水上活动中心的入场人数	112 000	125 000	122 000	122 000
高尔夫球练习场的入场人数	164 000	191 000	210 000 [∧]	210 000
非政府机构营舍／海上活动中心的 入场人数	820 000	846 600	825 400	850 000Ω

总目 95 - 康乐及文化事务署

	目标	2012 (实际)	2013 (实际)	2014 (计划)
参与学校体育推广计划的学校 数目(%)	78	90	90	90
体育馆(主场)的平均使用率(%)	73	79	81	79
运动场的平均使用率(%)	95	99	99	98
天然草地球场的平均使用率(%)	100	100	100	100
人造草地球场的平均使用率(%)	72	73	74	72
网球场的平均使用率(%)	50	60	61	60

β 预计二零一四年的参加人数较二零一三年少，是由于第四届港运会于二零一三年完结。

ψ 二零一三年公众游泳池的入场人数有所增加，是由于 2 个重建的游泳池(即观塘游泳池和维多利亚公园游泳池)落成启用。另外，2 个新游泳池(即屯门西北游泳池和蓝田游泳池)亦已全面运作。

∧ 二零一三年高尔夫球练习场的入场人数有所增加，主要由于部分私营高尔夫球练习场关闭。

Ω 预期二零一四年非政府机构营舍／海上活动中心的入场人数有所增加，主要由于香港青年协会赛马会西贡户外训练营在二零一三年年底完成第三期扩建工程后，其宿营和日营的可容纳人数将会增加。

指标

	2012 (实际)	2013 (实际)	2014 (预算)
举办的康体活动	37 912	38 267	38 360
为 60 岁或以上人士提供的活动	4 270	4 492	4 500
为残疾人士提供的活动	1 262	1 317	1 320
学校体育推广计划	7 907	8 010	8 080
其他活动	24 473	24 448	24 460
受资助的体育总会／体育团体活动	11 201	11 261	11 290
社区体育会活动	2 252	2 303	2 350
其他活动	8 949	8 958	8 940
康体设施			
宪报公布的泳滩	41	41	41
儿童游乐场	694	695	700
天然及人造草地球场	77	77	78
曲棍球场	2	2	2
榄球场	2	1	1
硬地球场	231	229	230
度假营	4	4	4
主要公园	25	25	25
体育馆	94	94	96
运动场	25	25	25
壁球场	290	295	295
大球场	2	2	2
游泳池场馆	43	43	43
网球场	256	256	256
水上活动中心	5	5	5
草地滚球场	11	11	10
高尔夫球练习场	4	4	4
受资助的体育总会／体育团体	82	84	84
受资助的非政府机构营舍和海上活动中心	25	25	25

总目 95 – 康乐及文化事务署

二零一四至一五年度需要特别留意的事项

14 二零一四至一五年度内，康乐及文化事务署将会：

- 继续提高现有体育设施的使用率；
- 通过进一步加强电脑预订系统和行政措施，继续改善预订和分配体育设施及报名参加体育活动的安排；
- 监察公众游泳池月票计划的实施情况；
- 继续跟进第二次社区体质测试计划的建议，并在社区推广「普及体育」；
- 支援筹备委员会筹办二零一五年第五届全港运动会；
- 继续加强体育总会的培育系统，以发掘和栽培更多具潜质的年轻运动员，使香港的体育得以持续发展；
- 继续协助体育总会推行体育资助计划的各项改善措施；以及
- 继续为特别对象(包括长者和残疾人士)举办更多活动。

纲领(2)：园艺及市容设施

	2012-13 (实际)	2013-14 (原来预算)	2013-14 (修订)	2014-15 (预算)
财政拨款(百万元)	795.4	843.6	837.6 (-0.7%)	895.7 (+6.9%)
				(或较 2013-14 原来 预算增加 6.2%)

宗旨

15 宗旨是通过在公园及市容地带种植树木、灌木及其他植物，以及举办各式各样的社区绿化活动，以加强市民爱护和保育本港大自然的意识，并推广绿化香港运动，包括：

- 促进市民明白绿化、保育植物及保护濒危动植物的的重要；以及
- 护养公园、花园及路旁市容地带的植物，使其保持最佳健康状态，加强绿化和美化市容的效果。

简介

16 工作包括：

- 护养公园及市容地带的植物和保养园林设施；
- 举办有关园艺及保护濒危动植物的教育活动；
- 举办社区绿化活动，以提高市民的绿化意识；
- 护养路旁园景区内的树木，使其保持最佳健康状态，以美化街景；以及
- 与发展局辖下的绿化、园境及树木管理组合作，发掘新及合适的植物品种引入本港，并研究园艺和园林设计方面的新概念及科技。

17 二零一三年，康乐及文化事务署在公园及路旁市容地带种植了超逾 2 550 000 棵植物。康乐及文化事务署又举办了 425 项园艺活动、431 项动物园活动及 3 224 项绿化活动，包括园艺课程、学校导赏参观、花展、社区种植日、绿化义工计划、社区园圃计划、「一人一花」计划及绿化校园资助计划。

18 有关园艺及市容设施的衡量服务表现准则主要有：

目标

	目标	2012 (实际)	2013 (实际)	2014 (计划)
绿化活动的参加人数	1 250 000	1 364 879	1 321 016	1 330 000
学校绿化活动的参加人数	550 000	602 980	611 265	610 000
社区绿化活动的参加人数	700 000	761 899#	709 751 ϕ	720 000
园艺活动的参加人数	20 000	22 857	22 691	22 000
动物园活动的参加人数	20 000	22 291	20 432	21 000

二零一二年社区绿化活动的参加人数较多，主要由于二零一二年香港花卉展览参观人数众多。

ϕ 二零一三年社区绿化活动的参加人数有所减少，主要由于二零一三年香港花卉展览举行期间天气不稳定。

总目 95 – 康乐及文化事务署

指标

	2012 (实际)	2013 (实际)	2014 (预算)
提供的植物	2 880 000	2 550 000Δ	2 560 000
提供园艺护养服务的土地面积(公顷)	1 227	1 190Δ	1 190
推行美化计划，包括美化路旁市容地带、空置政府土地及在康乐场地栽种绿屏植物	68	68	68
举办的绿化活动	3 190	3 224	3 240
举办的学校绿化活动	2 051	2 063	2 100
举办的社区绿化活动	1 139	1 161	1 140
学校绿化活动的出席率(%)	100	100	100
举办的园艺活动	415	425	430
举办的动物园活动	372@	431	440

Δ 康乐及文化事务署在二零一零年年中至二零一三年年中，把在「系统性鉴辨本港斜坡维修责任」计划下人造斜坡种植范围及部分政府处所种植范围的园艺护养责任陆续交还负责的部门。因此，二零一三年由康乐及文化事务署提供／护养的植物的数目及提供园艺护养服务的土地面积有所减少。

@ 二零一二年举办的动物园活动数目较少，是由于部分活动因台风及恶劣天气而取消。

二零一四至一五年度需要特别留意的事项

19 二零一四至一五年度内，康乐及文化事务署将会：

- 继续加强在 18 区举办的社区园圃计划，藉以在邻舍层面鼓励社区参与绿化活动；
- 继续扩展现时的绿化义工计划，以加强社区参与及推动更多市民加入监察树木的行列；
- 继续在各公园、花园及路旁市容地带种植开花植物以美化园景；
- 继续通过举办社区种植日，鼓励市民参与区内的绿化活动；
- 继续通过「一人一花」计划及绿化校园资助计划，鼓励学校参与学校绿化活动；以及
- 通过翻新／改善设施、提供器材和人手及加强员工管理与培训，提高指定用作举行甲组足球联赛赛事的天然草地球场(特别是香港大球场)的质素。

纲领(3)：文物及博物馆

	2012-13 (实际)	2013-14 (原来预算)	2013-14 (修订)	2014-15 (预算)
财政拨款(百万元)	673.8	730.0	736.1 (+0.8%)	781.9 (+6.2%)

(或较 2013-14 原来
预算增加 7.1%)

宗旨

20 宗旨是保存文物和提供文物、艺术、科学及历史范畴的优质博物馆服务，包括：

- 推广香港的文化、艺术和文物，令市民大众的文化生活更丰盛；
- 在博物馆提供种类均衡的节目，以加强公众欣赏艺术与文化的兴趣及对本地历史和文物的认识；以及
- 履行博物馆在搜集、保存、记录、研究和展览艺术品、电影及历史文物的基本职能。

简介

21 工作包括：

- 管理艺术、科学和历史范畴的公共博物馆、文物中心、视觉艺术中心及香港电影资料馆；
- 筹办各项专题展览、教育活动及推广活动；
- 与艺术界合作，开展和筹办公共艺术计划；
- 制定和实施保护藏品的计划；
- 把有关博物馆藏品的资料和档案记录电脑化，以方便市民查阅；

- 进行考古调查及发掘工作；以及
- 就有关保存及保护文物建筑的事宜向古物事务监督提供支援，以及向古物咨询委员会提供秘书支援服务。

22 康乐及文化事务署在二零一三年与内地及海外文化机构合办了多项大型展览。香港艺术馆举办了「原道－中国当代艺术的新概念」展览、「海上瓷路－粤港澳文物大展」和「存念－万青男珍藏师友馈赠书画印」展览；香港历史博物馆举办了「探本溯源：美索不达米亚古文明展」和「国采朝章－清代宫廷服饰」展览；香港文化博物馆举办了「法贝热－俄罗斯宫廷遗珍」和「武·艺·人生－李小龙」两个大型展览；以及香港科学馆举办了「巨龙传奇」展览。这些展览均深受市民大众欢迎。

23 为提升香港的文化形象，康乐及文化事务署继续与香港机场管理局合作，在香港国际机场举办「香港掠影」系列专题展览，向旅客介绍香港的艺术和文化。为促进文化交流，康乐及文化事务署与海外和内地的文化机构在外地合办了多项展览，包括以「身是客」和「百年时尚：香港长衫故事」两个展览参与在台北举行的「香港周 2013」；在深圳、澳门、高雄和香港四地举行「交叉口·异空间－两岸四地艺术交流计划 2013」；以及在广东省博物馆举办「岭南印记：粤港澳考古成果展」。

24 为推广本地文化艺术，康乐及文化事务署举办了「香港当代艺术奖二零一二」展览，又在 6 座政府大楼推出「艺聚政府大楼 2012-13」计划，以及在二零一三年年底为「艺聚政府大楼 2013-14」计划公开征召作品提案。另外，香港艺术馆及香港文化博物馆参与了 Google「艺术计划」，自二零一二年以来，已把两馆逾 280 件艺术品的资料上载至该网上平台，让艺术爱好者可以在网上欣赏这些艺术珍品。艺术推广办事处在二零一三年五月举办了「起动！油街实现」展览，作为推广本地文化艺术的全新艺术空间「油街实现」的开幕展览。此外，该办事处在二零一三年三月至四月举办「艺游邻里计划 V：墨即是色－区大为作品展」，把本地艺术带到不同地区；其后又于二零一三年九月举行「火花！新艺术实现」展览，在「油街实现」展出年轻策展人的计划提案，以培育新进艺术家。香港文化博物馆举办了「艺想天开：启迪潜能之旅」、「他 Fashion 传奇 Eddie Lau 她 Image 百变刘培基」和「草间天地－赵少昂草虫小品」3 个展览。香港电影资料馆则举办了「风禾尽起－嘉禾的盛世印记」专题展览，并放映有关电影，以配合在二零一三年举行的「香港国际电影节」；以及举办了专题展览「童星·同戏」，以配合相关的电影节，展现天才童星的才华。

25 古物古迹办事处在二零一三年与民政事务局合办了「卫奕信勋爵文物信托二十周年纪念展」，与香港邮政合办了「方寸藏珍：香港邮票发行一百五十周年」展览，又与香港房屋委员会合办了「话说公屋」展览，以展示本地多项不同文物。另外，又于二零一三年十一月与发展局文物保育专员办事处和香港大学建筑文物保护课程合办了国际研讨会，主题为「文物保育的最新动向：全球视野及本地展望」。

26 有关文物及博物馆服务的衡量服务表现准则主要有：

目标

目标	2012 (实际)	2013 (实际)	2014 (计划)	
文物				
获宣布为古迹的建筑物／构筑物 ／地点的累积总数	1080	101	105	108
为历史建筑物／构筑物／地点 进行并已完成的修复、 修葺和维修工程项目.....	34 ^θ	35	35	35
公众教育及宣传活动(研讨会／ 会议／工作坊／文物导赏团) 的参加人数 β.....	43 000 ^ω	45 155	72 178 [¶]	45 400
博物馆				
博物馆的入场人数	5 000 000 ^ψ	5 795 426	6 139 448 [§]	5 500 000 ^ε
馆外展览的入场人数	2 000 000 ^α	2 612 439	2 465 753	2 200 000
馆内教育及推广活动(讲座／ 示范／研讨会／工作坊／ 电影及视听节目／表演／ 导赏团)的参加人数	1 055 000	1 173 280 ^ρ	1 135 251	1 100 000

^θ 二零一四年的目标由 105 修订为 108，是因应二零一四年宣布另外 3 幢建筑物／构筑物／地点为古迹的计划。

^α 由二零一四年起，目标由 33 修订为 34，是由于近年完成的修复、修葺和维修工程项目的总数有所增加。

^ω 由二零一四年起，目标由 36 000 修订为 43 000，是由于近年为各历史地点定期举办的开放日数目有所增加。

总目 95 – 康乐及文化事务署

- Ψ 由二零一四年起，目标由 4 800 000 修订为 5 000 000，是由于博物馆展览的入场人数有所增加。
- § 数字有所增加，是由于部分大型展览(当中包括「巨龙传奇」展览)的入场人数众多。
- ⓐ 由二零一四年起，目标由 1 700 000 修订为 2 000 000，是由于在香港国际机场举行的一系列展览。

指标

	2012 (实际)	2013 (实际)	2014 (预算)
文物			
公众教育及宣传活动(研讨会／会议／工作坊／文物导赏团)β.....	1 378	1 435¶	1 400
可于互联网查阅的文物.....	1 865	1 950	2 693@
文物中心.....	2	2	2
刊物.....	14	14	14
博物馆			
馆内展览.....	117	119	105ε
馆外展览.....	30	23φ	24
馆内教育及推广活动(讲座／示范／研讨会／工作坊／电影及视听节目／表演／导赏团)....	27 045ρ	25 283	25 000
外展教育及公众活动.....	966Ω	866	800
学校团体参观.....	8 924η	7 798	7 300ε
博物馆藏品(包括电影资料馆藏品).....	1 328 318	1 411 384	1 424 000
可于互联网查阅的藏品.....	391 866	392 391	402 000
刊物.....	124	130	115δ

β 包括与文物保育专员办事处合办的活动。

¶ 二零一三年的参加人数和活动数目有所增加，是由于与文物保育专员办事处合办，在二零一三年四月至十二月举行的景贤里开放日，以及二零一三年九月至十月于多个地点举行的「古迹周游乐」活动所提供的导赏服务，大受欢迎。这两项活动的导赏服务，令参加人数额外增加了约 27 000 人次。

ε 预算二零一四年的参观人数及展览／学校团体参观数目有所减少，是由于康乐及文化事务署计划关闭香港艺术馆以进行翻新工程，以及香港文化博物馆部分专题展览馆进行重铺地板工程。

φ 馆外展览数目有所减少，是由于「艺游邻里计划 V」展览系列于二零一三年结束。

ρ 二零一二年的参加人数和活动数目较多，是由于举办了较多教育活动，以配合同年举办的「颐养谢尘喧－乾隆皇帝的秘密花园」、「一统天下：秦始皇帝的永恒国度」及「毕加索－巴黎国立毕加索艺术馆珍品展」等展览。

@ 二零一四年将有更多文物项目上载至网上的香港考古资料系统。

Ω 活动数目较多，是由于二零一二年举办了较多外展活动，以配合「一统天下：秦始皇帝的永恒国度」展览。

η 团体数目较多，是由于二零一二年有较多学校团体参观「颐养谢尘喧－乾隆皇帝的秘密花园」及「一统天下：秦始皇帝的永恒国度」两项展览。

δ 预算刊物数字有所减少，是由于康乐及文化事务署计划关闭香港艺术馆以进行翻新工程，因而会举办较少展览。康乐及文化事务署亦会利用更多网上平台(例如社交媒体)发放资讯，以取代印制刊物。

二零一四至一五年度需要特别留意的事项

27 二零一四至一五年度内，康乐及文化事务署将会：

- 在香港历史博物馆举办大型展览「俄罗斯珍宝－沙皇的华丽夏宫」，以及在香港文化博物馆举办大型展览「吉卜力工作室场面设计手稿展·高畑勲与宫崎骏动画的秘密」、「卓椅非凡：穿梭时空看世界」和「敦煌文化及艺术」大展；
- 在香港艺术馆与法国巴黎赛努奇博物馆合办「巴黎·丹青－二十世纪中国画家展」，作为「法国五月」的活动，以及举办「刻画人间－朱铭雕塑大展」、「唐景森作品展」和「长青馆藏明清瓷、玉、角、竹、画珐琅」展览；
- 在香港科学馆举办「动感世界」和「神奇物质」展览；

总目 95 – 康乐及文化事务署

- 在香港历史博物馆与粤澳两地合办「岭南印记：粤港澳考古成果展」，该展览将于二零一四年移师香港展出；
- 二零一四年九月二十二日至二十六日，于香港大会堂与国际文物修护学会合办「国际文物修护学会 2014 香港会议」；
- 在香港电影资料馆举办电影节「江湖了断－香港黑帮电影的类型情结」，作为香港国际电影节其中一个节目；
- 公布香港首份非物质文化遗产清单；以及
- 为香港艺术馆进行翻新工程，以增加展览空间。

纲领(4)：表演艺术

	2012-13 (实际)	2013-14 (原来预算)	2013-14 (修订)	2014-15 (预算)
财政拨款(百万元)	973.6	947.4	979.9 (+3.4%)	985.7 (+0.6%)
				(或较 2013-14 原来 预算增加 4.0%)

宗旨

- 28** 宗旨是通过提供设施和举办节目，推广表演与电影艺术，包括：
- 维持文娱中心高水平的服务，以满足艺术界和公众的需求；
 - 举办文化和娱乐节目，以推动表演与电影艺术的发展；以及
 - 在学校和社区举办观众拓展活动，以培养市民欣赏表演艺术的兴趣。

简介

- 29** 工作包括：
- 规划和管理文娱中心；
 - 举办和推广文化、娱乐及电影节目；
 - 在学校和社区推广艺术；
 - 规划新的文化服务和设施；
 - 通过发放资助，支持香港艺术节协会举办的活动；
 - 通过举办节目、提供赞助和「场地伙伴计划」，支持本地演艺团体和艺人举办的活动；以及
 - 管理音乐事务处。
- 30** 康乐及文化事务署于二零一三年继续举办各式各样的本地和海外文娱节目，重点节目如下：
- 第四届「中国戏曲节」于夏季举办，呈献不同类型的中国戏曲节目，包括较少人认识和甚少演出的剧种，由本地和内地剧团演出；
 - 举办形形色色的专题系列节目，当中包括「威尔第华格纳年」音乐系列，以庆祝西方音乐史上两位伟大的歌剧作曲家诞生二百周年纪念。精彩节目计有：香港歌剧院制作的华格纳歌剧《漂泊的荷兰人》、非凡美乐制作的威尔第歌剧《弄臣》、德累斯顿爱乐乐团(德国)演奏华格纳的管弦乐作品音乐会、介绍整套华格纳歌剧《指环集》的放映会连导赏讲座、以华格纳生命中几位重要女性为主题的「威森东克之歌」音乐会，以及多项推广活动。另外，又举办「那些年－文学家留给香港的印记」戏剧系列，以 3 位文学家余光中、戴望舒和萧红为主题，委约艺术家创作不同艺术形式的节目，并特别选择在与这些文学家有重大历史关系的地点演出；
 - 「喝采」系列为观众呈献多个高质素访港节目，邀请国际知名的独唱家和独奏家来港献艺，包括女高音蕾妮·费兰明、结他手比比·罗美路、小提琴家郑京和，以及女中音玛达莲娜·郝珊娜。舞蹈节目方面，传奇的佛兰明高组合柏希斯佛兰明高舞蹈团(西班牙)、日内瓦芭蕾舞团(瑞士)的《罗密欧与茱丽叶》和西班牙国立舞剧院(西班牙)的演出扣人心弦，场内座无虚席。戏剧节目方面，天津人民艺术剧院(中国)演出剧作《风华绝代》，大获好评。其他访港艺团，包括贵州省遵义杂技团(中国)、剑桥英皇学院合唱团(英国)和巴黎木十字儿童合唱团(法国)，亦深受观众欢迎；
 - 举办大型社区活动，以推广表演艺术，鼓励更多不同人士参与，包括在香港文化中心举办「粤剧日」及在沙田大会堂举办「舞蹈日」；以及
 - 举办多个节目系列，以支持本地艺术发展，包括为年轻音乐家和音乐组合而设的「音乐显才华」系列、为新进编舞家而设的「舞蹈新鲜人」系列、为具潜质的剧团而设的「新能量」系列、为粤剧新秀而设的「新蕊粤剧场」演出系列、让剧团重演脍炙人口的经典剧目的「剧场·再遇」系列、让资深舞蹈家与舞坛新星同台献艺的「舞在平行线」系列、向年轻观众介绍前卫创新的多媒体节目的

总目 95 – 康乐及文化事务署

「多媒体无限」系列、让观众在传统中式建筑内欣赏中乐的「南莲园池」音乐系列，以及在活化历史建筑内让中国传统音乐风华再现的「油麻地戏院」系列。

31 此外，康乐及文化事务署于二零一三年举办了两个大型艺术节。夏季举行的「国际综艺合家欢」以儿童、青少年和一家大小为对象；而秋季举行的「世界文化艺术节—东欧芳华」则透过东欧地区具代表性的艺术家和表演形式，展示区内深厚多元的传统文化及当代的发展面貌。

32 为促进在观众拓展和艺术教育方面的工作，康乐及文化事务署于二零一三年继续加强各项计划，当中包括「社区文化大使计划」、「社区口述历史戏剧计划」、「戏棚粤剧齐齐赏」、「学校艺术培训计划」、「学校文化日计划」、「高中生艺术新体验计划」及「高中生艺评启导计划」。「演艺新力量培训试验计划」旨在培养学生在作曲和编剧方面的艺术潜质，由于反应良好，计划于二零一三至一四学年正式推行。

33 「场地伙伴计划」能有效加强康乐及文化事务署辖下演艺场地的艺术形象，以及扩大这些场地和伙伴艺团的观众羣。第二轮计划(二零一二年四月至二零一五年三月)涉及 12 个演艺场地合共 21 个场地伙伴。

34 有关表演艺术服务的衡量服务表现准则主要有：

目标

	目标	2012 (实际)	2013 (实际)	2014 (计划)
文娱中心演奏厅／表演场的平均使用率(%).....	88	97	96	94
本地文化节目的观众人数.....	290 000	353 627	408 537 α	376 000
访港文化节目的观众人数.....	110 000 \ddagger	162 777 ϕ	107 169	112 000 $\#$
地区娱乐节目的观众人数.....	110 000 Λ	112 795	108 095	110 000
全港／区域性嘉年华会和户外节目的观众人数.....	700 000	885 270	1 071 900 τ	890 000
观众拓展活动的参与人数.....	1 000 000	1 129 247	1 154 354 \diamond	1 026 000
电影节目的观众人数.....	75 000	89 062	89 343	85 000
音乐事务处的音乐训练课程／项目的学员人数.....	8 000	8 504	8 591	8 800

\ddagger 由二零一四年起，目标由 120 000 修订为 110 000，是由于节目策略有所调整，以吸引年轻观众入场观看中小型表演和参加中小型活动。

Λ 由二零一四年起，目标由 120 000 修订为 110 000，是由于区议会在地区举办了多项文化及娱乐节目，区内居民参与活动的模式因选择增加而有所改变。

τ 二零一三年的观众人数有所增加，是由于参与 3 个中秋彩灯会的人数众多，以及与香港旅游发展局合作，在维多利亚公园举办的节目更丰富。

指标

	2012 (实际)	2013 (实际)	2014 (预算)
本地文化节目.....	930	1 064 α	1 009
访港文化节目.....	195 ϕ	153	188 $\#$
地区娱乐节目.....	637	629	638
全港／区域性嘉年华会和户外节目.....	25	23	23
观众拓展活动.....	3 187	3 575 \diamond	3 325
电影节目.....	770	807	760
音乐事务处的音乐训练课程／项目.....	1 123	1 147	1 150
城市电脑售票网发出的门票.....	5 183 607 λ	4 764 857	4 300 000
文娱中心.....	16	16	16

α 二零一三年的节目数目和观众人数有所增加，是由于在「场地伙伴计划」下的伙伴艺团举办了较多节目，以及整体反应良好。

ϕ 二零一二年的节目数目和观众人数较多，是由于康乐及文化事务署为庆祝香港特区成立十五周年、香港大会堂落成五十周年、沙田大会堂和屯门大会堂成立二十五周年等各项活动而举办了较多访港节目，以及受欢迎的节目加场演出。

$\#$ 预算二零一四年的节目数目较二零一三年有所增加，是由于会在中型场地举办更多小型访港节目。

总目 95 – 康乐及文化事务署

- ◇ 二零一三年的活动数目和参与人数有所增加，主要由于场地伙伴举办了较多观众拓展活动。
- λ 二零一二年发出的门票数目较多，是由于两个大型展览(即「毕加索－巴黎国立毕加索艺术馆珍品展」和「一统天下：秦始皇帝的永恒国度」)使用了城市电脑售票网的售票服务。

二零一四至一五年度需要特别留意的事项

35 二零一四至一五年度内，康乐及文化事务署将会继续：

- 支援年轻艺术新秀及中小型演艺团体，向他们提供更多在康乐及文化事务署辖下场地和其他场地演出的机会；
- 举办「中国戏曲节」，以这个一年一度的盛事来推广各类具高度文化价值的中国戏曲；
- 在二零一四年夏季举办「国际综艺合家欢」和秋季举办第七届「新视野艺术节」；以及
- 加强艺术人员培训计划 and 社区观众拓展及艺术教育活动，以发展香港的文化软件。

纲领(5)：公共图书馆

	2012-13 (实际)	2013-14 (原来预算)	2013-14 (修订)	2014-15 (预算)
财政拨款(百万元)	851.0	935.9	917.8 (-1.9%)	1,002.3 (+9.2%)
				(或较 2013-14 原来 预算增加 7.1%)

宗旨

36 宗旨是提供、管理和发展图书馆服务，以满足市民对知识、终身学习、资讯、研究和消闲的需求；为不同年龄人士举办图书馆推广活动；以及推广阅读风气和文学艺术，包括：

- 加强图书馆在提供资讯服务和提倡终身学习方面的功能；
- 积极应用资讯科技，以提供更具效率和成效的图书馆服务；
- 增添图书馆馆藏，务求提供种类均衡的图书馆资料予市民免费使用；
- 与本地和外地的图书馆、文化机构和图书馆专业组织建立并保持紧密联系，以促进图书馆之间的合作和资讯交流；以及
- 推广阅读风气，促进文学发展和文学欣赏。

简介

37 工作包括：

- 提供优质图书馆服务，以满足市民对资讯的需求，并支援终身学习和持续教育；
- 规划并扩展图书馆设施；
- 管理公共图书馆和书刊注册组；
- 推广图书馆服务和文学艺术；以及
- 举办图书馆推广活动，藉以鼓励市民养成良好的阅读习惯。

38 在二零一三年，香港中央图书馆继续举办各式各样的全港大型活动。主要讲座系列包括「2013『育医造才：探索医学世界』公开讲座系列」、「生死教育讲座系列：『生死预演』」、「2012-13 中华货殖论坛」、「2013 亚洲研究专题讲座系列」、「都会香港专题讲座」，以及「博文公开讲座」。此外，年内举办的文化交流活动有「4·23 世界阅读日创作比赛」，由香港公共图书馆与广东省立中山图书馆、深圳图书馆和澳门中央图书馆合作，以同一主题「家庭有爱」各自在区内举办比赛，优胜作品在三地的图书馆展出。另外还有亚洲文化合作论坛的「图书馆与文化的保存及推广」专题研讨工作坊。香港公共图书馆已经与中国国家图书馆签署《关于在香港公共图书馆开展数字图书馆合作的协议》，并与德国巴伐利亚州立图书馆签署《合作备忘录》，今后会寻求发展图书馆资讯科技和共享数码资源等方面的合作机会，加强图书馆之间的文化交流。

39 为提倡阅读风气和培养市民欣赏文学艺术的兴趣，香港公共图书馆积极举办多元化的全港推广活动，包括「阅读缤纷月」大型活动、「与作家会面」讲座系列、「香港公共图书馆青少年读书会与家庭读书会」和「香港书奖」。此外，又举办了「第十二届香港中文文学双年奖」，表扬香港文学作家的杰出成就，向市民推广文学创作和欣赏，并推动出版商出版本地文学佳作。年内香港公共图书馆与香港贸易发展局合作，在「香港书展 2013」展出「2013 年 4·23 世界阅读日创作比赛」的获奖作品，向市民推广专题阅读和文学创作，继续把阅读平台拓展至社会各阶层。

40 为配合「家是香港」全港公众参与运动，香港公共图书馆年内举办多项活动，包括「2013 年 4·23 世界阅读日创作比赛－『家庭有爱』」、「2013 阅读缤纷月」专题展览「亲爱的旅程」，以及以「踏出成长路」为主题的「与作家会面」讲座系列。

总目 95 – 康乐及文化事务署

41 更换图书馆电脑系统第二期工程已于二零一三年三月完成。为了方便市民使用网上图书馆服务，香港公共图书馆正开发流动装置应用程式，计划于二零一四年推出。多媒体资讯系统主要提升工程亦已于二零一三年八月推出。

42 屏山天水围公共图书馆(前称天水围公共图书馆)和蓝田公共图书馆分别于二零一三年二月和三月重置。屏山天水围公共图书馆是香港第二大公共图书馆，仅次于香港中央图书馆。

43 白田公共图书馆(改名为石硤尾公共图书馆)计划于二零一四年三月重置。

44 有关图书馆服务的衡量服务表现准则主要有：

目标

	目标	2012 (实际)	2013 (实际)	2014 (计划)
外借图书馆资料.....	55 000 000 [^]	56 154 732	55 541 464	55 000 000
登记读者.....	3 980 000	4 086 926	4 188 438	4 250 000
推广活动的参加人数.....	19 100 000	19 410 052	19 681 255 [¶]	19 800 000
网上搜览 ^α	20 000 000	19 136 947	19 219 526	19 500 000

[^] 由二零一四年起，「外借图书馆资料」的目标由 60 000 000 修订为 55 000 000，是因应图书馆使用模式的转变：(i)图书馆阅读环境改善，读者在图书馆逗留的时间因而较长；(ii)读者在使用馆内服务和阅览报刊等馆藏方面的需求有变，对外借图书馆资料回家的需求减少；(iii)愈来愈多读者在互联网搜寻资料和使用公共图书馆电子服务；以及(iv)设有图书馆馆藏的学校和教育团体对集体借阅服务的需求减少。

^α 为了显示图书馆使用模式的转变，自二零一四年起增设一项新目标「网上搜览」，以反映香港公共图书馆相关网页／网上服务的单次搜览(时段)数目(不计算浏览网页的数目)。

指标

	2012 (实际)	2013 (实际)	2014 (预算)
现有书籍和多媒体资料.....	12 854 666	13 133 016	13 200 000
按人均计算的图书馆馆藏.....	1.80 [#]	1.83 [#]	1.82[#]
登记读者人数占人口的百分率(%).....	57.27 [#]	58.30 [#]	58.62[#]
按人均计算的外借图书馆资料.....	7.87 [#]	7.73 [#]	7.59[#]
按每名登记读者计算的外借图书馆资料.....	13.74	13.26	12.94
处理的查询.....	3 752 908	3 551 100	3 700 000
按人均计算的查询.....	0.53 [#]	0.49 [#]	0.51[#]
推广活动.....	20 660	21 308 [¶]	21 370[@]
固定图书馆.....	67	67	67
流动图书馆.....	10	10	12

[¶] 二零一三年的数字有所增加，是由于屏山天水围公共图书馆(主要图书馆)和蓝田公共图书馆(分区图书馆)已在二零一三年重置，并举办了更多推广活动。

[#] 根据政府统计处公布的二零一二年年中人口、二零一三年年中人口和《香港人口推算：2012-2041》的临时数字计算。二零一二年、二零一三年和二零一四年的推算人口分别是 7 136 300、7 184 000 和 7 250 400。

[@] 预算活动数目有所增加，是由于 18 区的图书馆举办了更多地区推广活动和社区参与活动，以及将于二零一四年举办两年一度的大型活动「第十届香港文学节」。

二零一四至一五年度需要特别留意的事项

45 二零一四至一五年度内，康乐及文化事务署将会：

- 增设 2 辆流动图书车，以加强流动图书馆服务；
- 举办「第十届香港文学节」；以及
- 推广使用电子服务及电子资源。

总目 95 – 康乐及文化事务署

	财政拨款分析			
	2012-13 (实际) (百万元)	2013-14 (原来预算) (百万元)	2013-14 (修订) (百万元)	2014-15 (预算) (百万元)
纲领				
(1) 康乐及体育.....	2,946.4	3,081.1	3,122.0	3,223.7
(2) 园艺及市容设施.....	795.4	843.6	837.6	895.7
(3) 文物及博物馆.....	673.8	730.0	736.1	781.9
(4) 表演艺术.....	973.6	947.4	979.9	985.7
(5) 公共图书馆.....	851.0	935.9	917.8	1,002.3
	6,240.2	6,538.0	6,593.4 (+0.8%)	6,889.3 (+4.5%)
				(或较 2013-14 原来 预算增加 5.4%)

财政拨款及人手编制分析

纲领(1)

二零一四至一五年度的拨款较二零一三至一四年度的修订预算增加 1.017 亿元(3.3%)，主要由于运作开支增加，包括因法定最低工资调整而为外判服务合约预留的拨款，以及净增加 26 个职位和填补职位空缺。

纲领(2)

二零一四至一五年度的拨款较二零一三至一四年度的修订预算增加 5,810 万元(6.9%)，主要由于有需要增加拨款用以加强草地管理，以及净增加 32 个职位和填补职位空缺。

纲领(3)

二零一四至一五年度的拨款较二零一三至一四年度的修订预算增加 4,580 万元(6.2%)，主要由于有需要增加拨款用以筹办大型展览和保育文物、净增加 8 个职位和填补职位空缺，以及应付非经营账目项目所增加的现金流量需求。

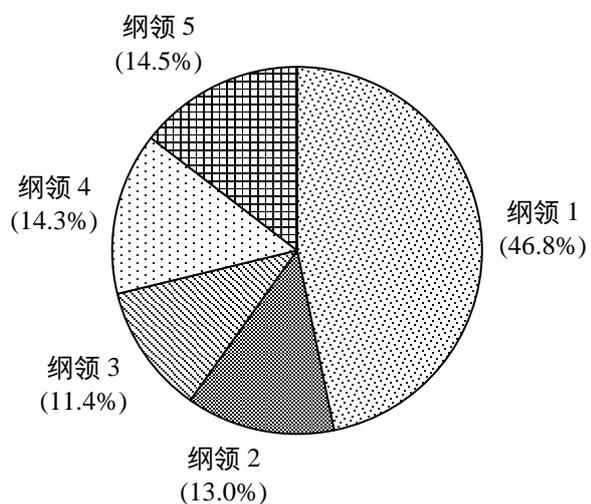
纲领(4)

二零一四至一五年度的拨款较二零一三至一四年度的修订预算增加 580 万元(0.6%)，主要由于有需要增加拨款用以提升本地艺术界的文化软件及发展能力，以及净增加 14 个职位和填补职位空缺；部分增加的开支，因运作开支减少而抵销。

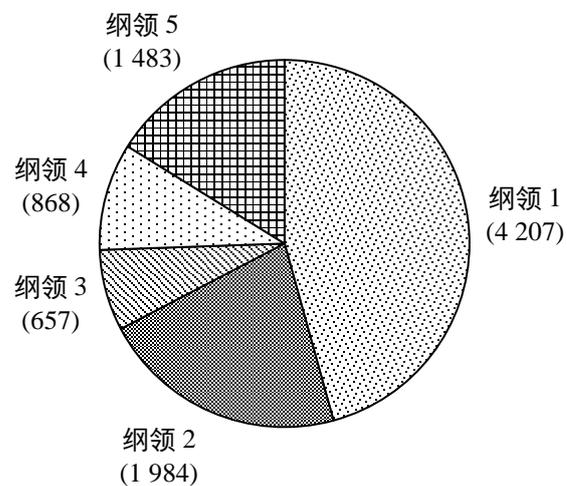
纲领(5)

二零一四至一五年度的拨款较二零一三至一四年度的修订预算增加 8,450 万元(9.2%)，主要由于有需要增加拨款用以设置公共图书馆、管理「香港记忆」计划，以及净增加 85 个职位和填补职位空缺。

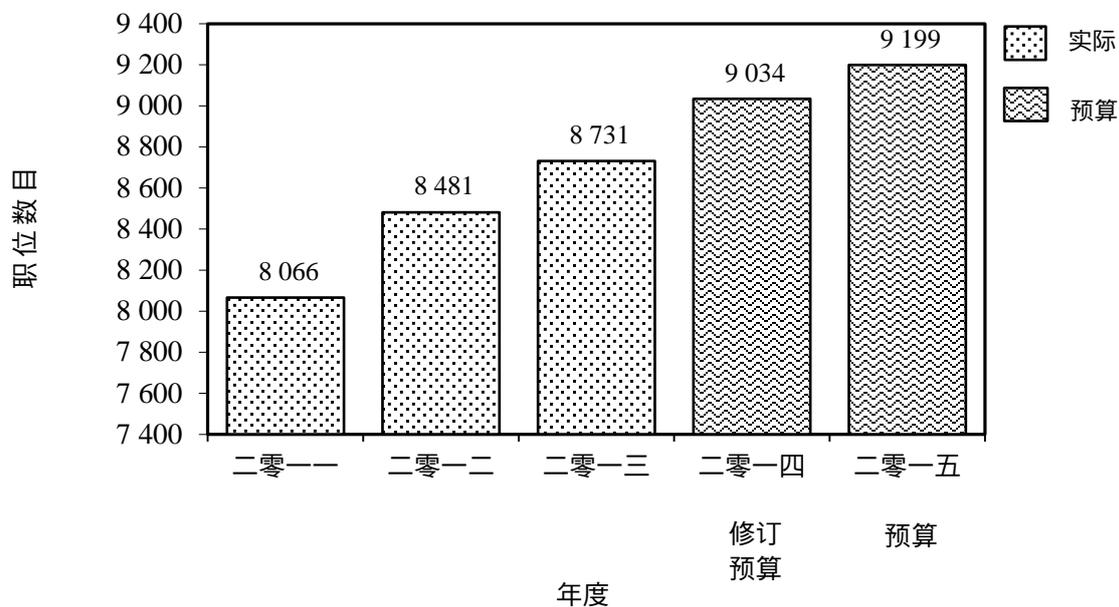
各纲领的拨款分配情况
(二零一四至一五年度)



各纲领的员工人数
(截至二零一五年三月三十一日止)



编制的变动
(截至三月三十一日止)



总目 95 - 康乐及文化事务署

分目 (编号)	2012-13 实际开支	2013-14 核准预算	2013-14 修订预算	2014-15 预算	
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000	
经营账目					
经常开支					
000	运作开支	6,133,015	6,423,250	6,482,098	6,778,003
	经常开支总额	6,133,015	6,423,250	6,482,098	6,778,003
非经常开支					
700	一般非经常开支	5,934	12,224	9,950	2,867
	非经常开支总额	5,934	12,224	9,950	2,867
	经营账目总额	6,138,949	6,435,474	6,492,048	6,780,870
非经营账目					
机器、设备及工程					
600	工程	7,272	14,453	14,453	6,309
603	机器、车辆及设备	11,114	11,321	3,725	6,715
653	历史建筑物修复工程 (整体拨款)	7,671	13,103	9,000	9,900
661	小型机器、车辆及设备 (整体拨款)	72,157	60,747	66,943	73,199
677	购藏本地艺术家的作品和委约 他们创作艺术品	—	—	4,280	9,050
694	考古发掘工程(整体拨款)	881	750	750	881
	机器、设备及工程开支 总额	99,095	100,374	99,151	106,054
资助金					
863	非政府机构营舍(整体拨款)	2,106	2,168	2,164	2,383
	资助金总额	2,106	2,168	2,164	2,383
	非经营账目总额	101,201	102,542	101,315	108,437
	开支总额	6,240,150	6,538,016	6,593,363	6,889,307

总目 95 – 康乐及文化事务署

按分目列出的开支详情

二零一四至一五年度康乐及文化事务署所需的薪金及开支预算为 6,889,307,000 元，较二零一三至一四年度的修订预算增加 295,944,000 元，而较二零一二至一三年度的实际开支增加 649,157,000 元。

经营账目

经常开支

2 在分目 000 运作开支项下的拨款 6,778,003,000 元，用以支付康乐及文化事务署的薪金、津贴及其他运作开支。

3 截至二零一四年三月三十一日止，康乐及文化事务署的人手编制有 9 034 个职位。预期在二零一四至一五年度会净增加 165 个职位。在某些限制下，管制人员可按获授权力，在二零一四至一五年度开设或删减非首长级职位，但所有该类职位的按薪级中点估计的年薪值不能超过 2,514,479,000 元。

4 在分目 000 运作开支项下的财政拨款分析如下：

	2012-13 (实际) (\$'000)	2013-14 (原来预算) (\$'000)	2013-14 (修订预算) (\$'000)	2014-15 (预算) (\$'000)
个人薪酬				
— 薪金	2,243,985	2,428,204	2,409,996	2,536,298
— 津贴	50,454	53,397	61,714	63,699
— 工作相关津贴	33,095	32,363	35,635	35,678
与员工有关连的开支				
— 强制性公积金供款	11,420	16,287	14,232	14,735
— 公务员公积金供款	43,401	55,008	54,796	74,907
部门开支				
— 一般部门开支	3,034,534	3,111,008	3,178,215	3,279,658
其他费用				
— 宣传工作	58,759	57,746	59,769	60,137
— 文化节目、娱乐节目、活动 及展览	177,458	162,729	166,189	171,808
— 康乐及体育活动、节目、 运动及展览	36,251	40,355	45,579	49,835
— 图书馆物料及多媒体服务	91,154	83,295	83,295	86,227
— 文物及博物馆展览	62,602	83,718	79,141	105,726
资助金				
— 康乐及文化活动资助金	252,509	261,867	255,422	260,455
— 香港拯溺总会	541	541	541	541
— 香港考古学会	138	150	150	150
— 给予非政府机构营舍的 资助金	36,714	36,582	37,424	38,149
	6,133,015	6,423,250	6,482,098	6,778,003

非经营账目

机器、设备及工程

5 在分目 653 历史建筑物修复工程(整体拨款)项下的拨款 9,900,000 元，用以应公众要求修复历史建筑物、遗址或构筑物。如某历史项目已根据《古物古迹条例》(第 53 章)第 3(1)条宣布为古迹，或在特殊情况下当局认为值得宣布为古迹，可拨用古迹修复工程的拨款。该项目的业权可由私人或政府拥有(作政府用途的建筑物除外)。此外，拨款亦可用以修复经古物咨询委员会评为一级、二级或三级历史建筑的私人楼宇。每项工程的开支上限为 1,000,000 元。拨款较二零一三至一四年度的修订预算增加 900,000 元(10.0%)，主要由于预期修复工程的需求会有所增加。

总目 95 – 康乐及文化事务署

6 在分目 661 小型机器、车辆及设备(整体拨款)项下的拨款 73,199,000 元，较二零一三至一四年度的修订预算增加 6,256,000 元(9.3%)，主要由于购置新设备和更换设备的需求有所增加。

7 在分目 677 购藏本地艺术家的作品和委约他们创作艺术品项下的拨款 9,050,000 元，用以购藏和委约本地艺术品(不设金额限制)，以丰富博物馆及艺术推广办事处的本地艺术藏品。这项工作共获拨款 50,000,000 元。

8 在分目 694 考古发掘工程(整体拨款)项下的拨款 881,000 元，用以进行各类小型发展项目所引起的发掘工程。拨款较二零一三至一四年度的修订预算增加 131,000 元(17.5%)，主要由于预期发掘工程的需求会有所增加。

资助金

9 在分目 863 非政府机构营舍(整体拨款)项下的拨款 2,383,000 元，用以协助受资助营舍／中心进行大规模修葺、保养和改善工程，每项工程的费用为 50,000 元以上但最多不超过 2,000,000 元。拨款较二零一三至一四年度的修订预算增加 219,000 元(10.1%)，主要由于受资助营舍／中心进行翻新工程的需求有所增加。

总目 95 - 康乐及文化事务署

分目 项目 (编号)(编号)涵盖的范围	承担额			
	核准 承担额	截至 31.3.2013 止 的累积开支	2013-14 修订预算开支	结余
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
经营账目				
700 一般非经常开支				
835 举办李小龙展览	24,850	5,934	9,900	9,016
	24,850	5,934	9,900	9,016
非经营账目				
600 工程				
029 屏山邓氏宗祠修葺工程	3,100	1,722	140	1,238
049 达德公所修复工程	9,800	2,024	4,900	2,876
462 仁敦冈书室修复工程	6,980	3,000	700	3,280
808 上环荷李活道文武庙修复 工程	9,955	—	400	9,555
813 沙头角叶定仕故居修复工程	7,670	2,562	19	5,089
814 玛利诺修院学校(小学部)大型 修葺工程	4,400	4,145	29	226
830 中环圣约翰座堂大型修葺及 改善工程	9,240	1,232	2,728	5,280
834 元朗厦村友恭学校修复工程	6,270	3,597	306	2,367
842 元朗厦村邓氏宗祠及礼宾楼 修复工程	8,613	4,982	1,932	1,699
879 新界粉岭龙跃头老围结构 维修工程	6,270	—	—	6,270
883 新界上水廖万石堂结构 维修工程	3,570	—	205	3,365
887 九龙窝打老道东华三院文物馆 大型修葺及修复工程	4,895	124	800	3,971
893 新界沙头角下禾坑发达堂修复 工程	7,953	—	—	7,953
895 锦田广瑜邓公祠大型修葺及 修复工程	4,400	581	1,350	2,469
898 中环花园道梅夫人妇女会外部 修复及粉饰工程	6,200	843	900	4,457
	99,316	24,812	14,409	60,095
603 机器、车辆及设备				
044 更换香港太空馆天象厅的 星象仪和座椅	34,000	33,626	45	329
853 更换香港文化中心剧场折迭式 座位系统	2,700	—	—	2,700

总目 95 - 康乐及文化事务署

承担额 - 续

分目 (编号)	项目 (编号)涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2013 止 的累积开支	2013-14 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
非经营账目 - 续					
603	机器、车辆及设备 - 续				
854	更换屯门大会堂演奏厅调光系统.....	3,480	—	—	3,480
855	更换香港体育馆灯光控制系统.....	2,520	—	—	2,520
856	更换流动图书车 AM5955	2,380	—	—	2,380
857	更换流动图书车 AM5966	2,380	—	—	2,380
858	更换香港体育馆多用途电视屏幕系统	6,500	—	—	6,500
878	为油街艺术空间购置 3D 投影机	3,070	—	—	3,070
888	为元朗游泳池安装户外电子计分显示屏	3,250	—	1,822	1,428
889	为湾仔运动场更换终点摄影系统.....	2,162	—	300	1,862
896	更换香港太空馆天象厅全球幕系统	9,800	—	—	9,800
897	更换马鞍山运动场电子计分显示屏.....	5,886	2,508	1,377	2,001
899	更换香港大球场电子计分显示屏.....	7,800	—	—	7,800
		85,928	36,134	3,544	46,250
677	购藏本地艺术家的作品和委约他们创作艺术品				
827	购藏本地艺术家的作品和委约他们创作艺术品.....	50,000	—	4,280	45,720
		50,000	—	4,280	45,720
	总额	260,094	66,880	32,133	161,081